



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета выходит с июня 1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ზარი
ვოსტოკა
საპარტოლოს კა
ბანკის კომისიის
საპარტოლოს წევრების
საპარტოლოს წევრების
საპარტოლოს წევრების

**ОБ ОТКРЫТИИ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА
ГРУЗИНСКОЙ ССР
ОДИННАДЦАТОГО СОЗЫВА**

Четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР одиннадцатого созыва открывается в 14 часов 29 ноября 1986 года в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР. Регистрация депутатов Верховного Совета Грузинской ССР и выдача справок будет проводиться с 28 ноября с 9 часов до 21 часа в Президиум Верховного Совета Грузинской ССР.

Телефоны: 99-63-47, 99-92-79.
29 ноября регистрация производится с 8 часов.

**О ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА СТАРЕЙШИХ
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА
ГРУЗИНСКОЙ ССР**

Заседание Совета Старейшин Верховного Совета Грузинской ССР состоится в 9 часов 30 минут 29 ноября 1986 года в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

№ 274 (18629) ◆

ПЯТНИЦА, 28 НОЯБРЯ 1986 ГОДА

◆ ЦЕНА 3 КОП.

СОТРУДНИЧЕСТВО ВО ИМЯ БУДУЩЕГО

ДЕЛИ. 27 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Принятие совместных деклараций, программ, составленных венецианцами, поэтому столь торжественной и волнующей была сегодня обстановка в президентском дворце Раштрапати Бхаван, где состоялось подписание советско-индийских документов.

Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев и Премьер-министр Индии Раджив Ганди поставили свои подписи под Делийской декларацией о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира.

Член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе и министр людских ресурсов Индии П. В. Нарасимха Рао подписали протокол о программах и условиях проведения фестиваля СССР в Индии и фестиваля Индии в СССР в 1987—1988 годах.

Консульскую конвенцию между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индия подписали Э. А. Шеварднадзе и

министр иностранных дел Индии Н. Д. Тивари.

Соглашение об экономическом и техническом сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией подписали заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Каменев и Н. Д. Тивари.

При подписании документов присутствовали секретарь ЦК КПСС А. Ф. Добрынин, члены правительства Индии, другие советские и индийские официальные лица.

Закончена торжественная церемония подписания советско-индийских документов. Сегодня же весь мир узнает о новых актах доброй воли, актах огромного политического значения. Они рождены в Дели, но одинаково важны как для сотрудничества СССР и Индии, так и для оздоровления международного климата на всей планете.



Подписание советско-индийских документов. (Телефото ТАСС — ГРУЗИНООРМА).

СТАБИЛЬНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ В АЗИИ — ЗАБОТА ОБЩАЯ

Встреча с парламентариями Индии

ДЕЛИ. 27 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня во второй половине дня М. С. Горбачев встретился в парламенте Индии с членами обеих палат парламента Республики Индии — Народной палаты и Совета штатов.

Во встрече приняли участие Премьер-министр Индии Р. Ганди, с советской стороны — Э. А. Шеварднадзе, А. Ф. Добрынин.

От имени членов парламента советского руководителя приветствовал вице-президент Индии, председатель Совета штатов Р. Венкатараман.

Индия, сказал он, с теплотой вспоминает о той поддержке, которую оказал борьбе Индии за свободу ваш великий руководитель В. И. Ленин. Наше восхищение советским народом восходит ко временам вашей революции. Наш великий поэт Рабиндранат Тагор, который в 1930 году побывал в Советском Союзе, назвал вашу революцию «новой эрой». Наш горячо любимый Премьер-министр Джавахарлал Неру посетил вашу страну в 1927 году, и ваша плановая экономика произвела на него большое впечатление. Неру уви-

дел, что в Советском Союзе происходит процесс, который, как подсказывали ему его чувство справедливости и чувство истории, необходимо было изучать у нас в Индии.

У нас, присутствующих здесь, в парламенте Индии, особое удовлетворение вызывает тот факт, что парламентские делегации приезжают в Индию из Советского Союза на регулярной основе и аналогичные делегации наших парламентариев посещают Советский Союз. Такие обмены укрепляют узы дружбы между нашими народами и обогащают нас знаниями о социально-политических структурах друг друга.

В общем и целом, заявил вице-президент, индийское советское экономическое сотрудничество представляет собой уникальную и достойную подражания сагу. Это сотрудничество основано на принципе взаимного уважения друг к другу и не связано ни с какими условиями.

Дав высокую оценку Договору о мире и дружбе, подписанному двумя странами в 1971 году, он особо подчеркнул, что этот договор

знаменует собой поистине историческое событие. Он представляет собой символическое слияние могучей реки Волги со священным Гангом.

Я хочу напомнить слова Джавахарлала Неру, который сказал:

«Советский Союз дал нам много драгоценных даров, но самый драгоценный дар — это дружба».

На встрече с речью выступил М. С. Горбачев.

ДЕЛИЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

О принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира

Сегодня человечество находится на решающем повороте этапе своей истории. Ядерное оружие грозит уничтожить не только все, что было создано человеком на протяжении веков, но и самого человека и даже жизнь на Земле. В ядерную эпоху человечество должно выработать новое политическое мышление, новую концепцию мира, дающую надежные гарантии выживания человечества. Люди хотят жить в более безопасном и более справедливом мире. Человечество достойно лучшей участи, чем быть заложником ядерного ужаса и отчаяния. Необходимо изменить сложившуюся мировую ситуацию и построить мир, свободный от ядерного оружия, свободный от насилия и ненависти, страха и подозрительности.

Мир, доставшийся нам в наследство, принадлежит нынешним и грядущим поколениям, и это требует, чтобы приоритет отдавался общечеловеческим ценностям. Должно признать право каждого народа и каждого человека на жизнь, свободу, мир и стремление к счастью. Необходимо отказаться от применения силы и угрозы применения силы. Должно уважаться право каждого народа на собственный выбор — социальный, политический, идеологический. Должна быть отвергнута политика, рассчитанная на правление одного над другим. Нарационизм, ядерный арсенал, вооруженный подражание общепризнанное убеждение, что ядерная война никогда не должна быть развязана и в ней не может быть победителей.

От имени более чем миллиарда мужчин, женщин и детей наших двух дружественных стран, которые составляют одну пятую всего человечества, мы обращаемся к народам и руководителям всех стран с призывом предпринять базовые инициативные действия, которые должны привести нас к миру без оружия массового уничтожения, без войн.

Проникнутые сознанием нашей общей ответственности за судьбы своих стран и всего человечества, мы предлагаем следующие принципы построения свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира.

1. Мирное сосуществование должно стать универсальной нормой международных отношений.

В ядерный век необходимо перестроить международные отношения таким образом, чтобы на смену конфронтации пришло сотрудничество, а конфликтные ситуации разрешились мирными политическими, а не военными средствами.

2. Человеческая жизнь должна быть признана высшей ценностью.

Лишь творческим гением человека обеспечиваются прогресс и развитие цивилизации в условиях мира.

3. Насилие должно быть основой жизни человеческого сообщества.

Философия и политика, построенные на насилии и устра-

шении, неравенстве и угнетении, дискриминации по расовому и религиозному признаку или цвету кожи, аморальны и недопустимы. Они вносят дух непримиримости, губительны для высоких устремлений человека и отрицают все человеческие ценности.

4. Взаимопонимание и доверие должны прийти на смену страху и подозрительности.

Недоверие, страх и подозрительность между странами и народами искажают восприятие реального мира. Они порождают напряженность и в конечном счете наносят ущерб всему международному сообществу.

5. Право каждого государства на политическую и экономическую независимость должно признаваться и уважаться.

Необходимо установить новый мировой порядок с тем, чтобы обеспечить экономическую справедливость и равную политическую безопасность для всех государств. Прекращение гонки вооружений является необходимой предпосылкой для установления такого порядка.

6. Ресурсы, расходуемые на вооружение, должны быть направлены на обеспечение социального и экономического развития.

Только разоружение может высвободить огромные дополнительные ресурсы, необходимые для борьбы с экономической отсталостью и бедностью.

7. Должны быть гарантированы условия для гармоничного развития личности.

Все страны должны работать вместе для решения назревших гуманитарных проблем и сотрудничать в сфере культуры, искусства, науки, образования и медицины, для всестороннего развития личности. Мир без ядерного оружия и насилия откроет грандиозные перспективы для этого.

8. Материальный и интеллектуальный потенциал человечества должен служить решению глобальных проблем.

Необходимо найти решения таких глобальных проблем, как продовольственная, демографическая, ликвидация неграмотности, сохранение окружающей среды путем рационального использования ресурсов земли, мировой океан и морское дно, а также космическое пространство являются общим достоянием человечества. Прекращение гонки вооружений создаст лучшие условия для достижения этой цели.

9. На место «равновесия страха» должна прийти всеобъемлющая международная безопасность.

Мир един, и безопасность его неделима. Запад и Восток, Север и Юг, независимо от общественных систем, идеологий, религий и рас, должны объединиться в общей приверженности

Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый господин вице-президент!

Уважаемый Премьер-министр!

Уважаемый господин спикер!

Уважаемые члены парламента!

Я удостоен вами чести говорить с главной трибуны Индии. Эта трибуна помнит Джавахарлала Неру, Индиру Ганди и других великих избранных индийского народа.

Звучащая здесь вот уже несколько десятилетий проповедь мира и ненасилия отождествляется в сознании человечества с самой страной, с жизненной философией ее древнего народа.

От имени своего Отечества я хотел бы поделиться с вами здесь нашим видением мира, смыслом его с душой и чаяниями миллионов граждан вашей страны.

Я буду говорить о том, что равно дорого нашим двум народам, и о том, что одинаково тревожит их. И поскольку они, две наши великие нации, составляют небольшую часть человечества, хочется верить, что сказанное с этой трибуны будет услышано не только в Индии.

Взаимодействие и сотрудничество СССР и Индии являются весомым фактором мировой политики, выполняющей созидательную роль в системе международных отношений.

Неоспоримы близость позиций Советского Союза и великой Индии по основным проблемам современности, их приверженность миру и равноправному сотрудничеству, делу разоружения и предотвращения ядерной войны.

Бесспорно и то, что в этот тревожный для человечества момент нами в равной мере владеет решимость неустан-

но работать во имя спасения народов Земли от ядерного апокалипсиса, ради такого миропорядка, где не будет места диктату и насилию и каждый народ сможет свободно избирать свой путь развития.

Лично для меня совершенно очевидно, что именно в общении Советского Союза и Индии впервые в практике международных отношений проявилось многое из того, что мы называем новым политическим мышлением.

И то, что в нашем диалоге не являются помехой различия в общественно-политическом строе, идеологии, национальных культурных и иных особенностях, — чрезвычайно важно как путь к взаимному пониманию.

Ни на йоту не поступаю своей национальной гордостью, своим интересами и интересами, каждый народ и каждая страна обязаны сегодня уметь устремлять их к достижению главной цели — спасению общечеловеческой цивилизации.

Полагаю, мы в этом едины. И здесь я с удовольствием ссылаться на индийскую народную мудрость, которая гласит: «Друзей сплавивает правда». Правда нашего времени, правда об ответственности во имя равной безопасности для всех. Она сплачивает нас, как никогда прежде.

Правда ядерно-космического века побуждает всех, независимо от политических привязанностей и идеологических убеждений, религиозной принадлежности и прочих различий, думать над единой для человечества проблемой выживания и действовать соответственно.

Из этой очевидности мы и черпаем наш оптимизм. И хотя она пока не столь беспорочна для лидеров некоторых государств, это нас не обескураживает. Рано или

поздно им придется считаться с этой правдой, с этой реальностью. Вся проблема заключается в том, чтобы проорание не наступило слишком поздно.

Наши предки совершили «хождение за три моря» в Индию, чтобы открыть для своей родины сокровища ее души и разума.

Сегодня мы — в Индии, чтобы закрепить принципы нашего многообразного двустороннего сотрудничества и открыть ему новые перспективы.

Поставлены подписи по новому соглашению об экономическом и техническом сотрудничестве, которое является крупнейшим в истории советско-индийских отношений.

Мы здесь, чтобы еще раз совместно с ее руководством содействовать утверждению понимания мира как высшей общечеловеческой ценности.

Подписывая утром Премьер-министром господином Радживом Ганди и мной декларация о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира служит этой великой цели.

Дал Служит потому, что две великие державы не просто декларируют принципы мира, свободного от ядерного оружия и насилия, но и уже осуществляют их в конкретной практике международных отношений.

Провозглашенная 15 января советская программа поэтапной ликвидации до конца века всех ядерных вооружений и других средств массового уничтожения, концепция создания всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, наш мораторий на ядерные войны, комплекс других мирных инициатив — все это, как мы понимаем, созвучно линии «делийской шестерки», ввергнутой в силу здравого смысла, в возможность обеспечить мир и прогресс для

нынешнего и будущих поколений.

Шесть недель назад в Рейкьявике мир увидел не мирный безядерный мир на горизонте, а близкую явь, в которую при желании и наличии ответственности у обеих сторон можно вступить хоть завтра.

Там, в Рейкьявике, многое сделано, чтобы построить мост исторической договоренности.

К сожалению, это не удалось. На пути оказалась «стратегическая оборонная инициатива».

Не думаю, однако, что человечество согласится с этим. Как бы ни выглядела сейчас ситуация, остается фактом, что в рамках одного года сделан колоссальный шаг вперед в мышлении, в наших представлениях о границах необходимого, реального и возможного.

Уходящий год отмечен нашими двумя встречами с Премьер-министром Индии господином Радживом Ганди. Беседы с ним, мысли и информация, которой мы поделились друг с другом, убеждают в том, что поворот может быть достигнут, а ядерная угроза — отведена.

Мы высоко ценим позицию правительства Индии в вопросе о полном прекращении всех испытаний ядерного оружия. Самостоятельно и в группе шести государств, впервые собравшихся в Дели, Индия оказала поддержку советскому мораторию на проведение любых ядерных взрывов.

Нас радует совпадение подходов Советского Союза и Индии в отношении идеи создания всеобъемлющей системы международной безопасности. Делийская декларация является новым шагом в деле продвижения этой концепции мира гарантированной прочности и нового качества.

Он для нас неделим и де-

лостен — и в том смысле, что конфликтные и взрывоопасные ситуации в том или ином регионе должны улаживаться в интересах всей мировой общности. Ибо запальный шнур, тлеющий в одной точке земного шара, может привести к взрыву, который расколется планету.

Всеобщий мир для каждого народа начинается у порога его дома. Вот почему и для Индии, и для Советского Союза стабильность и безопасность в Азии — общая забота.

Хотел бы подчеркнуть — и для Советского Союза. Ведь более одной трети Азии приходится на территорию Советского Союза, а через Индийский океан проходят важнейшие морские пути, связывающие запад и восток нашей страны.

Мир в Европе и мир в Азии имеют в нашей политике равное значение. «Дом и мир» — это название замечательного романа Рабиндраната Тагора звучит в этой связи как образ, характеризующий наши действия.

Чтобы наши национальные жилища были крепки, им нужен мир, чтобы здание мира сохраняло целостность, мы должны поддерживать его всеми устоями, на которых крепится дом.

Индия — один из признанных лидеров Движения неприсоединения, более того, она — авторитетный член мирового сообщества.

Поэтому сегодня мы намерены высказать здесь ряд соображений, адресуя их и Индии как крупной мировой державе, и большинству дружеских государств, которые хотят повысить уровень конструктивности в международных делах.

Первое. В ядерный век, когда опасность для жизни людей стала всеобщей, когда понимание взаимосвязей

Мир, доставшийся нам в наследство, принадлежит нынешним и грядущим поколениям, и это требует, чтобы приоритет отдавался общечеловеческим ценностям. Должно признать право каждого народа и каждого человека на жизнь, свободу, мир и стремление к счастью. Необходимо отказаться от применения силы и угрозы применения силы. Должно уважаться право каждого народа на собственный выбор — социальный, политический, идеологический. Должна быть отвергнута политика, рассчитанная на правление одного над другим. Нарационизм, ядерный арсенал, вооруженный подражание общепризнанное убеждение, что ядерная война никогда не должна быть развязана и в ней не может быть победителей.

От имени более чем миллиарда мужчин, женщин и детей наших двух дружественных стран, которые составляют одну пятую всего человечества, мы обращаемся к народам и руководителям всех стран с призывом предпринять базовые инициативные действия, которые должны привести нас к миру без оружия массового уничтожения, без войн.

Проникнутые сознанием нашей общей ответственности за судьбы своих стран и всего человечества, мы предлагаем следующие принципы построения свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира.

1. Мирное сосуществование должно стать универсальной нормой международных отношений.

В ядерный век необходимо перестроить международные отношения таким образом, чтобы на смену конфронтации пришло сотрудничество, а конфликтные ситуации разрешились мирными политическими, а не военными средствами.

2. Человеческая жизнь должна быть признана высшей ценностью.

Лишь творческим гением человека обеспечиваются прогресс и развитие цивилизации в условиях мира.

3. Насилие должно быть основой жизни человеческого сообщества.

Философия и политика, построенные на насилии и устра-

М. ГОРБАЧЕВ,
Генеральный секретарь
Центрального Комитета
Коммунистической
партии Советского Союза

Нью-Дели,
27 ноября 1986 года.

Р. ГАНДИ,
Премьер-министр
Республики Индия

**ПОВЫШАЯ АКТИВНОСТЬ ТРУДЯЩИХСЯ,
СОВЕРШЕНСТВУЯ РУКОВОДСТВО ЭКОНОМИКОЙ**

**СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
ТРУДЯЩИХСЯ г. ТБИЛИСИ НА 1987 ГОД**

Претворяя в жизнь решения XXVII съезда КПСС, трудящиеся города Тбилиси новыми трудовыми достижениями завершают первый год двенадцатой пятилетки. В народном хозяйстве города осуществляется перестройка работы на основе перевода всех отраслей на интенсивный путь развития. Сознавая всю ответственность задач, стоящих перед народным хозяйством столицы республики в XII пятилетке, в году 70-летия Великой Октябрьской социалистической революции, трудовые коллективы города принимают следующие социалистические обязательства:

Завершить годовой план по объему реализации продукции и выпуску большинства важнейших видов изделий досрочно, к 29 декабря.

Обеспечить в 1987 году сверхплановый рост промышленного производства на 1,0

процента. Дополнительно изготовить и реализовать промышленной продукции на 35 миллионов рублей. Обеспечить прирост продукции за счет роста производительности труда не менее 95 процентов.

Увеличить производство товаров народного потребления на 1 рубль заработной платы, доведя его до среднегодового показателя. Увеличить объем выпуска продукции с государственным Знаком качества на 10 процентов. Довести удельный вес продукции с государственным Знаком качества в общем объеме продукции до 16,8 процента.

Продолжить борьбу за экономию материальных и топливно-энергетических ресурсов, обеспечить работу не менее двух дней на сэкономленных ресурсах.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

ФАКТОР МЕЖДУНАРОДНОЙ СТАБИЛЬНОСТИ И МИРА

ВИЗИТ М. С. ГОРБАЧЕВА В ИНДИЮ — ЦЕНТРАЛЬНАЯ ТЕМА МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕССЫ

Широко публикуя материалы о ходе визита, речи, с которыми М. С. Горбачев и Р. Ганди выступили на обеде в Дели, данном Премьер-Министром Индии в честь Генерального секретаря ЦК КПСС, органы массовой информации отмеча-

ют, что в центре переговоров — вопросы борьбы за предотвращение ядерной войны, за оздоровление всей международной обстановки. Они подчеркивают, что развивающиеся по восходящей линии советско-индийские отношения являются важным фактором международной стабильности

и мира, что курс на неуклонное развитие дружественных отношений с Индией был, есть и будет одним из приоритетных направлений внешней политики СССР, а регулярные советско-индийские встречи на высшем уровне — ведущим фак-

Индия. Дели. «Первыми словами, которые прозвучали в ЦК КПСС, — отметил Горбачевым М. С., — были слова уважения и благодарности Радживу Ганди, всему индийскому народу за теплую встречу и добрые пожелания. Советский руководителю дел очень глубоко оценку сложным процессам, происходящим на международной арене. В свою очередь Р. Ганди приветствовал М. С. Горбачева как представителя страны и народа, который оказал помощь Индии во времена испытаний и тревог». «Таймс оф Индия» подчеркивает исключительно важное

значение усилий двух стран для обеспечения мирного будущего всех народов. Как указал М. С. Горбачев, пишет газета, положение, занимаемое обеими великими державами в мире, налагает на их руководителей огромную ответственность как в отношении двусторонних контактов, так и в широком международном плане. Газета отмечает «очень большое значение для отношений между двумя странами Договора о мире, дружбе и сотрудничестве, являющегося хорошей базой на будущее».

Выходящая в Мадрасе газета «Хинду» пишет: Советский Союз на деле подтверждает свои дружеские чувства к Индии, оказывая поддержку в трудные для республики моменты развития, осуществляя содействие в сооружении многих важных промышленных и других объектов. Не протеканиями последних трех десятилетий отношения между двумя странами постоянно укреплялись на базе расширения и развития всестороннего политического и экономического сотрудничества. По таким важнейшим актуальным проблемам, как сохранение мира и разоружение, оба государства демонстрируют практически полное взаимопонимание и единство взглядов.

мире объявлением одностороннего моратория на ядерные испытания. Москва подчеркивает, что ее решение продлить этот мораторий — звучит призыв «деловой шестерки». Индия также является последовательным сторонником усилий, направленных на ядерное разоружение.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

ЛОНДОН. Советскому руководителю, констатирует «Таймс», оказан в Индии исключительный теплый прием. Индия без колебаний дает понять, каков ее подход к советско-американской встрече на высшем уровне в Рейкьявике, решительно выступая против милитаризации космоса. Со-

НАКАНУНЕ СЕССИИ

Подготовительные комиссии Верховного Совета республики завершили обсуждение Государственного плана экономического и социального развития Грузинской ССР на 1987 год, года выполнения плана в 1986 году. Государственный бюджет Грузинской ССР на 1987 год будет выполнен в полном объеме за 1985 год.

Результаты предварительного рассмотрения проектов плана и бюджета, учитывая замечания и предложения министерств и ведомств, Советов Министров автономных республик, исполкомов областного, районных и городских Советов народных депутатов, были представлены в виде заключений Планово-бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР на втором ее расширенном заседании. Его вел председатель Планово-бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР на втором ее расширенном заседании депутат Г. А. Андришвили.

На заседании были заслушаны сообщения об итогах проделанной работы во всех одиннадцати отраслевых подготовительных комиссиях по промышленности, транспорту и связи, энергетике, строительству и промышленности строительных материалов, агропромышленному комплексу, науке и технике, товарам народного потребления и услугам населению, жилищно-коммунальному и городскому хозяйству, здравоохранению и социальному обеспечению, народному образованию и культуре, охране природы и национальному использованию природных ресурсов.

Одобрив работу подготовительных комиссий в ходе предварительного рассмотрения проектов плана и бюджета, депутаты констатировали, что эти проекты соответствуют стратегическому курсу партии на ускорение. Определены задачи, которые обязывают экономическое и социальное развитие республики в свете решений XXVII съезда КПСС и XXVII съезде Компартии Грузии, шестой сессии Верховного Совета ССР.

Планово-бюджетная комиссия приняла решение представить свой доклад, в котором будут учтены заключения подготовительных комиссий с замечаниями и предложениями, высказанными на заседании по проектам плана и бюджета, на рассмотрение четвертой сессии Верховного Совета Грузинской ССР ближайшего созыва. А те вопросы, решение которых требует дополнительного изучения, будут переданы Совету Министров республики для рассмотрения и принятия соответствующих мер.

В заседании приняли участие заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председатель Госплана республики О. Г. Вердзешвили, секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Т. В. Лашкаришвили.

(ГУЗИНФОРМ).



Дели. На снимке слева — одна из центральных улиц индийской столицы — Джавахарлал Неру Марг; при содействии советских специалистов успешно идут расширение и модернизация металлургического завода в Бокоро — одного из крупнейших объектов советско-индийского экономического сотрудничества. На снимке в центре — домна пача № 3 — один из важнейших объектов завода. На снимке справа — приморская набережная Бомбея — второго по величине города Индии.

ГОСПРИЕМКА: ЭКЗАМЕН НА ПОЛИТИЧЕСКУЮ ЗРЕЛОСТЬ

Ускорение должно идти только через высокое качество, через лучшую продукцию с большими производительными способностями. Ускорение неразрывно связано с качеством. Речь идет о вопросе огромной социально-экономической значимости. Социализм вплотную встал перед проблемой качества, повышения потребительских свойств и технического уровня продукции, выхода на уровень мировых достижений.

ранее подготовились к госприемке. В то же время там, где из года в год над качеством превалировал пресловутый вал, решение проблемы повышения добротности изделий подменялось ссылками на недобросовестность смежников, устаревшее оборудование, другие причины, положение в сложилось тревожное. Разной критике участники совещания поддержали руководство Тбилиского станкостроительного производственного объединения. Отчитываясь о ходе подготовки и госприемке продукции, генеральный директор этого предприятия Г. Ш. Динишвили подробно рассказал, какие задачи поставлены перед ним, какие изданы приказы по данному вопросу. Но ясно и то, что госприемка для этого коллектива станет примером, за которым на пути отправки продукции потребителю. Объединение за последние время сильно сдвинуло свои позиции: в течение двадцати лет по всем параметрам качества не проигрывало практически ни один изготовленный здесь станок, не только вызвала многодневную остановку производства, но и становилась главным фактором брака.

не преодолевать старые, рутинные методы работы. Люди должны усвоить простой факт: платить за качество высокую цену, а не за количество. Выплата за качество — это не просто, это искусство. Выплата за качество — это искусство, и оно должно быть в каждом из нас. Мы должны научиться видеть в каждом изделии не просто деталь, а часть целого, не просто станок, а инструмент, который должен работать надежно и долго. Мы должны научиться видеть в каждом станке не просто металл, а душу, которую мы вкладываем в него. Мы должны научиться видеть в каждом изделии не просто товар, а произведение искусства, которое должно радовать глаз и душу.

И контролировать, и помогать

Низкое качество, плохая, недобросовестная работа — это самый опасный вид расточительства и общественного труда, и материально-технических ресурсов. На случайном XXVII съезде КПСС назван улучшение качества делом каждого коммуниста, каждого советского человека, кому небезразлична честь предприятия, отрасли, части нашей Родины. Введение госприемки — это решительный практический шаг в переломе, наметившийся в экономике, в хозяйственном машиностроении.

Однако не стоит применять сложность стоящих задач. Совместить ускорение с резким улучшением качества непростой. Уже на первом этапе вневедомственного контроля охватываются многие крупные предприятия республики, важнейшие виды продукции. Это — автомобили для села и магистральные электровозы, изделия руставских металлургического, крапивоостановского заводов, объединения «Азот», электросварочное оборудование и многое другое. Объем продукции, подлежащей госприемке, составляет 12 процентов от общего количества товарной продукции индустрии республики и почти треть объема производства машиностроительных и приборостроительных изделий. И здесь важно добиться того, чтобы каждый работник этих предприятий хорошо осознал свою роль и ответственность в новых условиях работы, четко видел цели и задачи перестройки хозяйственного механизма.

Следовательно, на сегодняшний день первая и главная задача всех партийных, советских, хозяйственных органов, общественных организаций — обеспечить переход на производственный контроль. Производственный контроль — это не просто контроль, это ответственность каждого работника. Это ответственность каждого работника перед своим коллективом, перед своим предприятием, перед своей страной. Это ответственность каждого работника перед своим народом, перед своим будущим.

За качество ответствен каждый

«Опрос, проведенный Центром по изучению общественного мнения при ЦК КП Грузии по вопросам подготовки трудовых коллективов к переходу на государственную приемку продукции, выявил безразличную картину. Выяснилось, что значительная часть работников не знает задач и условий вневедомственного контроля, не верит в его успешную деятельность. Тем, на тбилиском телевизионном заводе «Экран» лишь 0,9 процента опрошенных уверено в готовности предприятия к переходу на госприемку, 28 процентов вообще не понимают, о чем идет разговор. На Тбилиском станкостроительном производственном объединении лишь 2,5 процента опрошенных считают, что производство будет готово к работе по-новому.

Эти факты свидетельствуют о том, что госприемка еще не обрела надлежащей ясности, не получила надежного идеологического обеспечения. А ведь сегодня главное — ускорить психологическую перестройку каждого, решитель-

но преодолевать старые, рутинные методы работы. Люди должны усвоить простой факт: платить за качество высокую цену, а не за количество. Выплата за качество — это не просто, это искусство. Выплата за качество — это искусство, и оно должно быть в каждом из нас. Мы должны научиться видеть в каждом изделии не просто деталь, а часть целого, не просто станок, а инструмент, который должен работать надежно и долго. Мы должны научиться видеть в каждом станке не просто металл, а душу, которую мы вкладываем в него. Мы должны научиться видеть в каждом изделии не просто товар, а произведение искусства, которое должно радовать глаз и душу.

Результат приемки зависит от самого предприятия, от качества работы каждого рабочего, специалиста, руководителя. Если каждое изделие, каждая операция, каждый технологический процесс отвечает установленным требованиям, никакого барьера, застоя конечной продукции не будет, трудовой коллектив выполнит свои задачи и обязательства перед обществом и сполна получит от него то, что причитается за хорошо

деланную работу. Но за брак, за некондицию спрос будет по самому строгому счету, как за невыполнение своих прямых профессиональных и служебных обязанностей за срыв государственного задания. Всем и каждому, отмечалось на совещании, необходимо проинформировать сознанием чрезвычайной важности задачи повышения качества продукции, самой жизнью выдвинутой повестку дня, поставленной в центр перестройки.

Время требует и в дальнейшей совершенствовать стиль и методы руководства, постоянно переходить на демократические основы управления. Маруся Джагаспаниа, директор колхоза села Богдановка Богдановского района: «Ударным, высокопроизводительным трудом отвечают все члены нашего колхоза на решения IV пленума Компартии Грузии. Ведь вопросы, рассмотренные на нем, в основном касаются нас, работников животноводческой отрасли. И Богдановцы с уверенностью могут сказать, что задания первого года двенадцатой пятилетки будут нами с честью реализованы.

ОПЕРЕЖАЯ СОБИТИЕ ХОЗЯИН — КОЛЛЕКТИВ

Сегодня в Тбилиси открывается республиканское собрание представителей советов колхозов. С какими успехами в решении задач, выдвинутых XXVII съездом КПСС, пришли к этому событию колхозники Грузии! На этот вопрос редакция газеты «Заря Востока» попросила ответить некоторых участников собрания.

ТЕНГИЗ ДЖАНАЕВ, председатель колхоза села Дманиси Цхинвальского района: «В прошлом году труженики нашего колхоза добились вроде бы неплохих результатов. Судите сами: при плане 155.000 рублей дманисцы получили 209.000 рублей чистой прибыли. Процент рентабельности составил чуть меньше сорока.

Но, откровенно говоря, не такой показатель полностью не удовлетворил. И именно поэтому с самого начала первого года двенадцатой пятилетки мы ведем настойчивую борьбу за достижение более высоких производственных рубежей. Сейчас по итогам десяти месяцев текущего года дманисцы с опережением идут по всем показателям. И в плодородстве, и в животноводстве, и в овощеводстве — успехи налицо. Возьмем, к примеру, свекловодство. При плане 395 центнеров мы получили в среднем 700 центнеров продукции. Результат — один из лучших в республике. В чем основа успеха? В семейном подходе. Внедряется в колхозе на стал сравнительно недавно, а пилонные стороны проявились уже полностью.

Тя же можно сказать и о бригадном подходе. Он очень эффективно прижился у наших плодородцев. Это и понятно — выгода объединяет. И государству, и самим колхозникам. Ведь чем выше результат, тем выше и заработная плата. Вот и получили плодородцы со среднего гектара 85 центнеров более 130 центнеров садовой продукции.

ХАНИБЕЙ АБАЕ, председатель колхоза имени XXIV съезда КПСС села Лычки Гадаутского района, Герой Социалистического Труда: «В обстановке высокой трудовой активности завершаем мы первый год пятилетки. Для нашего хозяйства он был очень продуктивным. В результате ликвидации изреженности плантации урожайность чая возросла с 80 до 150 центнеров с гектара, а винограда — с 60 до 120 центнеров. Эти и другие мероприятия позволили существенно улучшить экономическое состояние хозяйства. Денежный доход увеличился в два с половиной раза, а чистый — в 1,8 раза. Есть, конечно, и нерешенные еще вопросы. Решать их будем сообща, чеством миром».

Колхозники сами распоряжаются доходами хозяйства, придираются, как лучше использовать полученную сверх плана продукцию, активно участвуют в строительстве новых объектов на селе. Мы добиваемся того, чтобы каждый из них внесил весомый вклад в выполнение планов и обязательств, выработанных и утвержденных трудовым коллективом хозяйства.

Время требует и в дальнейшей совершенствовать стиль и методы руководства, постоянно переходить на демократические основы управления. Маруся Джагаспаниа, директор колхоза села Богдановка Богдановского района: «Ударным, высокопроизводительным трудом отвечают все члены нашего колхоза на решения IV пленума Компартии Грузии. Ведь вопросы, рассмотренные на нем, в основном касаются нас, работников животноводческой отрасли. И Богдановцы с уверенностью могут сказать, что задания первого года двенадцатой пятилетки будут нами с честью реализованы.

В первую очередь такую уверенность вселяют результаты работы наших кормодобытчиков. Они не только обеспечили необходимым запасом фуража на зиму наш скот, но даже сумели помочь и соседним хозяйствам. Ну, в корма, как известно, в животноводстве — больше, чем подлата.

Кроме того, позволяют рассчитывать на высокий конечный результат и хорошие показатели надоя молока. Под мамой присмотром, к примеру, находится 16 коров, и от каждой в среднем за истекшие 10 месяцев я получила по 3.630 килограммам молока. Всего же за прошедшее в будущем году мы сами будем производить весь комплекс работ. Плановое задание, равное 42,5 тонны, уже выполнено, а до конца года я надеюсь довести общую цифру надоя до 50 тонн. Это будет моим конкретным ответом на те задачи, которые выдвинул перед работниками агропромышленного комплекса XXVII съезд КПСС.

